



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 17.7.2018 г.
COM(2018) 541 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Препоръка

за Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за сключване на споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство с Република Гамбия и на съответен протокол

ПРИЛОЖЕНИЕ

Указания за водене на преговори

- Целта на преговорите е сключване на Споразумение за партньорство в областта на устойчивото рибарство и протокол между Европейския съюз и Република Гамбия в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 относно общата политика в областта на рибарството и със заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със съобщението на Комисията от 13 юли 2011 г. относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството.
- Поради това в споразумението за партньорство в областта на рибарството следва да се определят общата рамка, общите принципи и целите, които ще бъдат в основата на партньорството с Гамбия. То следва да съдържа клауза, с която се отменя действащото в момента споразумение между правителството на Гамбия и Европейската икономическа общност за риболов в крайбрежните води на Гамбия¹.
- За да се насърчи устойчивият и отговорен риболов, като в същото време се гарантират взаимните ползи за ЕС и Гамбия, произтичащи от новото споразумение и съответния протокол, по време на преговорите Комисията ще се ръководи от следните цели:
 - да се осигурят достъп до изключителната икономическа зона (ИИЗ) на Република Гамбия и необходимите разрешения за риболов в посочената ИИЗ за корабите от флота на ЕС, като по този начин, наред с другото, се разшири мрежата от споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство, които да са на разположение на европейските оператори;
 - да бъдат взети под внимание най-добрите налични научни становища и съответните планове за управление, приети от регионалните организации за управление на рибарството, за да се гарантира екологичната устойчивост на риболовните дейности и да се насърчи управлението на океаните на международно равнище. Риболовните дейности следва да бъдат насочени изключително към наличните ресурси, като се вземе предвид риболовният капацитет на местния флот и същевременно се отдели специално внимание на далекомигриращия характер на съответните запаси;
 - да се осигури подходящ дял от рибните ресурси, който да е изцяло съобразен с интересите на флотите на ЕС, когато тези ресурси представляват интерес и за флотите на други държави;
 - да се гарантира, че достъпът до риболовните ресурси се основава на дейността на флота на ЕС в региона с оглед на най-добрите и най-актуални налични научни становища;
 - да бъде установен диалог за укрепване на секторната политика, за да се насърчи провеждането на отговорна политика в областта на рибарството във връзка с целите за развитие на държавата, по-специално по отношение на управлението на рибарството, борбата с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов, както и контрола, наблюдението и

¹ Регламент (ЕИО) № 1580/87 на Съвета от 2 юни 1987 г. (ОВ L 146, 6.6.1987 г.).

надзора на риболовните дейности и предоставянето на научни становища; да се насърчи икономическата дейност, която ще допринесе, наред с другото, за преодоляване на причините за емиграцията от Гамбия;

- да бъде включена клауза относно последиците в случай на нарушаване на правата на човека и демократичните принципи.

— По-конкретно в протокола следва да се определят:

- възможностите за риболов (посочени по категории), които ще бъдат предоставени на корабите на Европейския съюз,
- финансовата компенсация и условията за нейното изплащане, както и
- механизмите за осъществяване на секторна подкрепа.